

NOTICIAS

NUEVA JERSEY
OFICINA DEL PROCURADOR GENERAL

DEPARTAMENTO DE LEY Y SEGURIDAD PÚBLICA

Peter C. Harvey,
Procurador General

Richard J. Codey,
Gobernador

Kimberly S. Ricketts
Directora de la División de Asuntos del Consumidor

Para publicación inmediata
Octubre día 12 del 2005

Para más información llamen:
Jeff Lamm, Kara Wood
973-504-6327

EL ESTADO INTERVIENE PARA PREVENIR QUE ESTAFADORES USEN LA BANCARROTA PARA NO PAGAR LO QUE DEBEN A LOS CONSUMIDORES

La Oficina del Procurador General y la División de Asuntos del Consumidor han presentado una queja en la Corte Federal de Bancarrota para preservar las demandas de dinero debido a los consumidores de Nueva Jersey y al Estado por un comerciante del Condado de Essex que es acusado de fraude, dice el Procurador General Peter C. Harvey y la Directora de la División de Asuntos del Consumidor Kimberly Ricketts.

“Estafadores que roban a los consumidores del dinero ganado con el sudor de sus frentes, tienen que ser responsables por sus acciones,” comenta el Gobernador Richard J. Codey. “Declarar bancarrota para evitar pagar las deudas no es una opción en Nueva Jersey”

Una queja fue presentada en contra de Daniel T. Salomón en el Condado de Essex en la Corte Superior el día 6 de abril del 2004 alegando que él quebrantó el Acta de Fraude para el Consumidor y la Ley de Limón de Autos Usados en conexión con su negocio de carros usados TradeLease y Anates. Específicamente, la demanda alega que Salomón obtuvo dinero bajo falsos pretextos y falsas representaciones cuyas prácticas incluyen: recoger dinero que no se debía; convertir una venta en un arrendamiento sin permiso; retener títulos; fallar de cumplir con los términos de la garantía; fallar de proveer los reembolsos necesarios, y fallar de proveer pagos de consumidores a las compañías de arrendamiento. El Estado ha pedido a la Corte Superior que imponga las máximas multas civiles permitidas bajo el Acta de Fraude para el Consumidor.

La queja de bancarrota se fichó presentó el día 30, de septiembre del 2005 y pide a la corte que encuentre que la restitución para el consumidor y las multas civiles que Salomón debe no sean eliminadas. La corte todavía no ha anunciado una decisión acerca de la recuesta de Salomón por protección de bancarrota.

“Estamos poniendo estafadores en alerta,” dice la Directora Ricketts. “Ellos no pueden estafar a los consumidores y evitar pagar declarando bancarrota. Usaremos la ley para asegurarnos que los estafadores pagarán por lo que deben.”